

SAN FRANCESCO AL CAMPO - TORINO - PIEMONTE

Con il patrocinio di:  
 REGIONE  
PIEMONTE

 Federazione  
Ciclistica  
Italiana

 UNION  
CYCLISTE  
INTERNATIONALE



Comune di  
San Francesco al Campo

 PIEMONTE  
2022  
REGIONE EUROPEA DELLA SPIRIT  
EUROPEAN REGION OF SPORT



# TURIN

## INTERNATIONAL CYCLOCROSS 2022

  
VELODROMO  
FRANCONE  
A. S. D.



VELODROMO FRANCONI  
via Ghetto, 3  
San Francesco al Campo

28.12  
2022

WWW.VELODROMOFRANCONE.IT

SPONSOR  
DELL'EVENTO:





 D'FACE DAVIDE  
RAPPRESENTANZE TERZILI

 CF  
CASETTI FORGING SRL



 DYNACAST  
ITALIA TORINO spa  
A FORM TECHNOLOGIES COMPANY



# Per arrivare in vetta alla massima potenza



## Con voi in qualsiasi sfida vogliate affrontare

Integratore ufficiale di motori diesel FPT Industrial, VM e Isotta Fraschini per applicazioni industriali e marine, Bimotor vi garantisce disponibilità immediata di motori e ricambi, supporto pre e post vendita, personalizzazione del prodotto, mantenimento della massima efficienza del motore.

**BIMOTOR**  
  
POWER SOLUTIONS  
www.bimotor.it

Ciriè (TO) - 10073 | Via Marie Curie 22 | Tel. +39 011 921 40 15

Marghera (VE) - 30175 | Via dell'Azoto 6/F | Tel. +39 041 531 55 41

Brignais (Lyon) - 69530 | 313A Rue M. Merieux - Parc Avenir 2 | Tel. +33 (0) 437 259 596-7

  
POWERTRAIN TECHNOLOGIES



  
MOTORI

Semplicemente, motori diesel da 30 a 2500 kW.



# TURIN INTERNATIONAL CYCLOCROSS

MERCOLEDÌ 28 DICEMBRE 2022  
SAN FRANCESCO AL CAMPO

## L'evento

La TURIN INTERNATIONAL CYCLOCROSS è l'ultimo grande appuntamento di un 2022 entusiasmante per il Velodromo Francone di San Francesco al Campo: dal Giro d'Italia ai Campionati Italiani su Pista, dal Gravel ai Campionati Regionali e ai trofei giovanili.

L'anno si chiude ora nel migliore dei modi e con un'importante novità: la TURIN INTERNATIONAL CYCLOCROSS del 28 dicembre è infatti la prima grande manifestazione di ciclocross internazionale organizzata dal Velodromo Francone nella sua storia moderna. Specifichiamo "storia moderna" perché in realtà il ciclocross è proprio la disciplina con la quale il ciclismo sanfranceschese, antenato del Velodromo Francone, incominciò la propria attività negli anni Sessanta del Novecento. Ma questa è storia e ve ne parleremo nelle pagine che seguono. Ora concentriamoci sul presente e su questo grande evento sportivo che porterà qui in Canavese i nomi più interessanti del ciclocross italiano e alcuni atleti di spicco dello scenario internazionale. Le gare si svilupperanno lungo un anello di poco meno di tre chilometri nell'area del Velodromo Francone, tracciato e attrezzato per ottenere dagli atleti le massime performances. Un evento che nasce quest'anno ma che punta a diventare una classica del ciclismo nazionale e continentale.

Un nuovo importante tassello nell'ambito di quella multidisciplinarietà che ha fatto del Velodromo Francone un punto di riferimento del ciclismo.





Federazione Ciclistica Italiana  
COMITATO REGIONE PIEMONTE

Il Velodromo Francone è sempre una garanzia di organizzazione di eventi di altissimo livello. Dopo avere splendidamente organizzato i Campionati Italiani assoluti che hanno visto campioni del mondo ed europei sfidarsi sulla pista di San Francesco al Campo, ospiteranno una nuova gara di altissimo livello, gli Internazionali di Ciclocross.

Dalle ruote veloci alle ruote grasse il Velodromo Commendator Pietro Francone è sempre attento verso il ciclismo piemontese, nazionale ed internazionale senza far mancare la sua attenzione al ciclismo giovanile dando la garanzia a tutti i giovani ciclisti piemontesi, e non solo, di gareggiare ed imparare l'arte del ciclismo su pista.

La pista di San Francesco al campo negli ultimi anni è stata la culla di tanti Grandi, attuali, campioni piemontesi che hanno, in quel posto, mosso le loro prime pedalate, uno su tutti Filippo Ganna detentore del record dell'ora, oltre altri tantissimi ragazzi e ragazze che di lì sono partiti per diventare atleti di interesse nazionale ed internazionale. Adesso con questa prova di Ciclocross gli organizzatori si concentrano su questa nobile disciplina e sicuramente terranno a battesimo altri giovani ed importanti campioni. Auguro un grande successo organizzativo nonché auguro di raggiungere altri importanti risultati come quelli raggiunti in passato.



**Massimo Rosso**

*Presidente Comitato Regione Piemonte  
Federazione Ciclistica Italiana.*



**Comune di  
San Francesco al Campo**

Il 2022 a San Francesco al Campo si chiude con un importante evento internazionale come la Turin International Cyclocross e questo, come sindaco, non può che rendermi felice e orgoglioso. Felice e orgoglioso, soprattutto, perché è una "prima", una delle tante novità inaugurate dal Velodromo Francone in questi anni e che sempre si sono trasformate in straordinarie realtà. Desidero dunque porre il mio caloroso saluto di benvenuto agli atleti, agli organizzatori e a tutti coloro che il 28 dicembre vorranno trascorrere insieme a noi una meravigliosa giornata di sport. Si tratta, ancora una volta, di un evento che proietta il nostro paese in un ambito che va ben oltre la dimensione locale ponendo questo angolo di Piemonte al centro dell'attenzione di sportivi e appassionati di tutta Europa. Agli organizzatori - e in particolare al presidente del Velodromo Francone, Giacomino Martinetto - va il mio più sincero ringraziamento, unito all'augurio di proseguire nelle proprie iniziative con sempre maggiore successo, consapevoli dell'importanza che simili eventi offrono ai nostri giovani e a tutta la nostra comunità.



**Diego Coriasco**

*Sindaco di San Francesco al Campo*





Nel momento della programmazione annuale, sembrava che il 2022 dovesse essere un anno di transizione, di ritorno alla normalità dopo la pandemia. I progetti del nostro gruppo erano orientati verso le attività del Centro di Avviamento alla Pista e alle gare regionali. Tuttavia, le occasioni di collaborazione e le idee del gruppo hanno presto stravolto i piani originali, rendendo quest'annata tra le più proficue della nostra storia.

Se per alcuni eventi, come il Giro d'Italia, la programmazione è stata lunga e condivisa, per altri, come i Campionati italiani su pista, abbiamo dovuto lavorare con meno preavviso ma non con meno energia e passione anzi, probabilmente con l'entusiasmo del momento il Francone è riuscito a dare il meglio di sé.



Ripercorrendo in ordine cronologico gli eventi di questa stagione, ritroviamo:

- Tre gare regionali su pista
- Gestione e promozione, in collaborazione con il comune di Rivarolo Canavese, della partenza di tappa Rivarolo-Cogne nell'ambito del Giro d'Italia
- Giornata dedicata al ciclismo giovanile piemontese, coadiuvati dal comitato regionale della Federazione Ciclistica Italiana
- Campionati Regionali su Pista
- Gestione, con il sostegno del Comune di San Francesco al Campo, dell'estate ragazzi, denominata "Sport+Francone 2.2." che ha coinvolto un centinaio di giovani del territorio
- Organizzazione dei "Campionati italiani assoluti open su Pista" con la gradita presenza della nazionale italiana, impegnata nella preparazione del campionato del Mondo
- Coorganizzazione del primo evento gravel in Canavese, con il fine ultimo di valorizzare e far conoscere il territorio
- Per finire in bellezza, un evento internazionale come la "Turin International Cyclocross" che farà parte delle manifestazioni legate al progetto per l'assegnazione alla Regione Piemonte del titolo di REGIONE EUROPEA DELLO SPORT

Riflettendo su tutto quello che abbiamo vissuto, emergono due fattori: il primo è legato alla polifunzionalità dell'impianto sportivo comunale, in cui si possono svolgere numerosi eventi tanto d'interesse sportivo quanto legati al mondo dello spettacolo e del tempo libero; il secondo riguarda il nostro gruppo di lavoro che, ancora una volta, si è mostrato capace ed entusiasta nel gestire con umiltà sia attività di carattere locale sia eventi nazionali e internazionali, evidenziando sempre impegno e professionalità.

Se tutto questo è stato possibile e i progetti son diventanti realtà, dobbiamo ringraziare tutte quelle persone che gestiscono gli Enti, le Amministrazioni pubbliche, le Associazioni e le Aziende che ci aiutano economicamente, ripongono in noi la loro fiducia, dandoci i giusti stimoli e motivazioni per continuare a sognare in grande.

**Giacomino Martinetto**  
Presidente VelodromoFrancone A.S.D.

# TURIN INTERNATIONAL CYCLOCROSS

FINALE TROFEO "SELLE SMP"

MASTER CROSS 2022-2023

5ª prova - San Francesco al Campo

## Il Programma



### CATEGORIE AMMESSE

- Non agonisti:** Giovanissimi categoria G6  
**Agonisti:** Esordienti 2° anno (M/F), Allievi 1°-2° anno (M/F), Junior (M/F), Under 23 (M/F), Elite (M/F)  
**Amatori:** Elite Sport, Master 1-2-3-4-5-6-7-8, Elite Sport Woman, Master Woman 1-2-3

Le Gare sono aperte ai tesserati F.C.I. e tesserati degli Enti convenzionati con la F.C.I.

### PROGRAMMA GARE

Martedì 27 dicembre 2022

14.30-16.30 Verifica Tessere

*Diretta/Differita  
su RaiSport  
e Diretta Facebook*



Mercoledì 28 dicembre 2022

- 07.30-08.30 Verifica Tessere (fino a un'ora prima della partenza di ogni singola gara)  
08.50-09.40 AMATORI F.C.I. ed ENTI DELLA CONSULTA (M/F) - 50 minuti di gara  
10.00-10.20 G6 (M/F) - 20 minuti di gara  
10.30-11.00 ESORDIENTI 2° ANNO (M) - 30 minuti di gara  
11.10-11.40 ALLIEVE 1°-2° ANNO (F) + ESORDIENTI 2° ANNO (F) - 30 minuti di gara  
11.50-12.30 ALLIEVI 1°-2° ANNO (M) - 30 minuti di gara

#### **Premiazione finale Trofeo SELLE SMP**

- 13.30-14.10 JUNIOR (M) - 40 minuti di gara  
14.20-15.00 OPEN DONNE (Junior, Under 23 ed Elite) - 40 minuti di gara  
15.10-16.10 OPEN UOMINI (Under 23 ed Elite) - 60 minuti di gara

#### **Premiazione Junior, Under 23 ed Elite (M/F) + Premiazione finale Trofeo SELLE SMP**

\* Al termine di ogni prova del mattino saranno effettuate le premiazioni delle singole gare.

\* Gli orari e la suddivisione delle categorie potrebbero subire variazioni sulla base del numero dei partenti.



**SERVIZIO BAR  
E RISTORANTE**

MARTEDÌ 27: ORE 10.30-19.30  
MERCOLEDÌ 28: ORE 7.00-19.30

# CICLI MATERGIA

di Tonino Matergia

Ciriè (To)  
Via Lanzo 130/A - 10073  
Tel/Fax 011.9208758  
ciclimategia@libero.it  
P.IVA. 06930470015



## Centro Chiavi Canavese



**Duplicazione Chiavi Auto  
e Telecomandi  
associato con**



[www.chiaviautoitalia.it](http://www.chiaviautoitalia.it)



RENAULT



## Centro Chiavi Canavese



**Duplicazione Chiavi Auto con  
Radiocomando, Codificate, Moto  
Mezzi Lavoro, Auto D'epoca**

**Riparazione Chiavi Auto Guaste,  
Sostituzione Gusci Auto,  
Cambio Batterie Chiavi**



**Servizio anche a Domicilio per  
Chiavi Auto Perse, con auto chiusa,  
senza alcun danno per l'auto,  
con la massima professionalità**

**Duplicazione di qualsiasi Chiave di  
sicurezza, per porte blindate con  
macchina duplicatrice elettronica,  
chiavi doppia mappa, postali,  
porte interne, chiavi particolari**



**Clonazione di tutti i Telecomandi  
per Cancelli, Serrande, Portoni,  
Basculanti, Luci.. Codice Fisso,  
Variabile, Rolling Code, Quarzati..**

**Via Micheletti 16 CALUSO (TO)**

**351.7504049**





# TURIN INTERNATIONAL CYCLOCROSS

## Il Regolamento

FINALE TROFEO "SELLE SMP"

MASTER CROSS 2022-2023

5ª prova - San Francesco al Campo

### CATEGORIE TROFEO INDIVIDUALE

Open M, Open F, Junior M, Junior F, Allievi 1°/2° anno, Allieve, Esordienti M, Esordienti F, Master Fascia 1-2-3, Master Woman.

**La quota d'iscrizione per le categorie amatoriali è fissata in € 15,00**

### ATTRIBUZIONE PUNTEGGIO INDIVIDUALE

Essendo l'ultima prova del Trofeo, verrà attribuito il punteggio di 1,5. Verrà proclamato vincitore colui che avrà ottenuto il maggior punteggio; in caso di parità varranno il maggior numero di vittorie, in caso di nuova parità varrà il miglior piazzamento nella prova finale.

### CLASSIFICA DI SOCIETÀ GIOVANILE

Verrà stilata una classifica di società giovanile in base alla somma del punteggio acquisito dai singoli atleti, in caso di parità varrà il punteggio acquisito nella prova finale.

### BOX

Il numero dei tecnici addetti ai box è di 1 ogni 2 atleti, con la tolleranza di uno per numeri dispari.

### ISCRIZIONI

Le iscrizioni devono pervenire attraverso il sistema informatico FCI (FATTORE K). La lista degli iscritti sarà disponibile su [www.trevisomb.it](http://www.trevisomb.it) il giorno antecedente la manifestazione. Per i tesserati degli Enti convenzionati con la FCI inviando una mail a [iscrizionigara@trevisomb.it](mailto:iscrizionigara@trevisomb.it)

### VERIFICA TESSERE E CONSEGNA NUMERI

Per le società agonistiche la verifica delle tessere, il ritiro e la riconsegna dei numeri deve essere effettuata in forma cumulativa da un solo responsabile per società; per le categorie amatoriali è possibile effettuare tale operazione anche in forma individuale.

### GRIGLIE DI PARTENZA

In base al Ranking UCI, a seguire Top Class Nazionale ed infine a sorteggio.

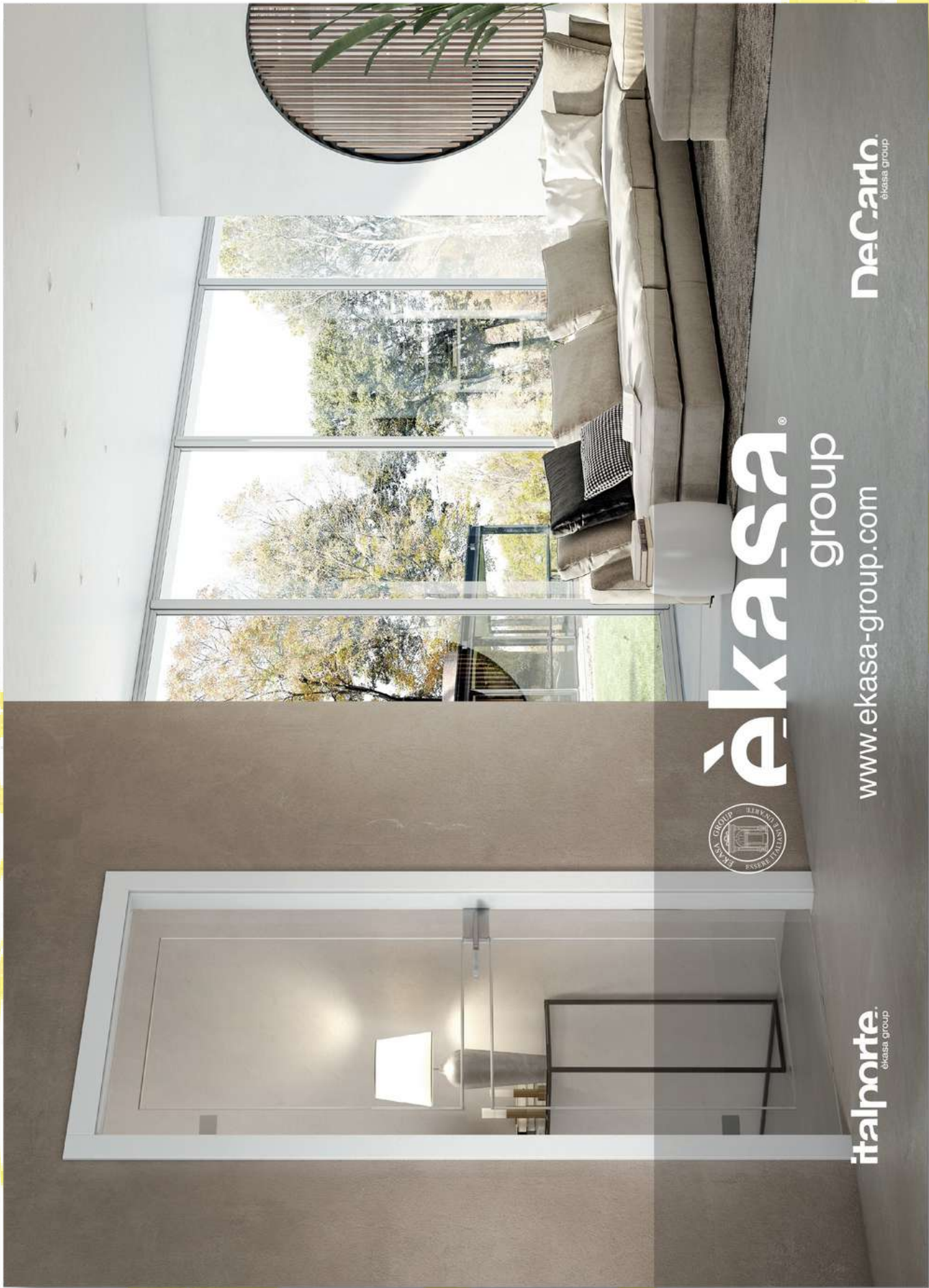
### NORMA FINALE

Per quanto non contemplato da questo regolamento si fa riferimento alle norme U.C.I. e alle Norme Attuative Ciclocross 2022-23. Si raccomanda a tutti gli intervenuti il rispetto della normativa anti Covid.

**SELLE  
SMP**

**TEK** SERIES





**èkasa**<sup>®</sup>

group

[www.ekasa-group.com](http://www.ekasa-group.com)

**DeCarlo**<sup>®</sup>  
èkasa group



**italporte**<sup>®</sup>  
èkasa group

# "CICLOCROSS DOMANI"

## *Un piccolo passo indietro per un grande passo avanti*

Fino alla fine degli anni Ottanta il mondo del ciclocross nazionale era frequentato da molti atleti professionisti e dilettanti che utilizzavano questa disciplina prettamente invernale per mantenersi in forma, ma inconsapevolmente sviluppavano tutte quelle qualità di guida che poi diventavano fondamentali per affrontare le più importanti classiche nazionali e internazionali (oggi questa forma di allenamento si chiama multidisciplinarietà).



Campioni come Saronni, Moser, Chiappucci e tanti altri, hanno sviluppato le loro capacità di guida sui fangosi campi del ciclocross, per poi vincere, come Moser, classiche come la Parigi-Roubaix. Nei paesi del Nord Europa tale pratica continua ancora ad oggi e i risultati sono sotto gli occhi di tutti.

Poi è giunta la superspecializzazione, dove gli atleti che praticano l'attività su strada viene suggerito o addirittura vietato praticare altre discipline per non compromettere la loro preparazione, a questo si aggiunge un calendario che, vista la globalizzazione del ciclismo, ha portato gli atleti ad essere praticamente impegnati 12 mesi all'anno.

In sostanza bisogna fare un passo indietro per fare un passo avanti, ritrovando lo spirito e la passione antica per rilanciare la specialità, con la complicità di tutte le strutture federali e le società dilettantistiche e professionistiche. Solo così si riuscirà a creare un rinnovato interesse nel mondo della comunicazione e della sponsorizzazione.

Partendo da queste brevi considerazioni nasce il progetto "Ciclocross domani", che si prefigge di riportare i professionisti ed i dilettanti a confrontarsi sui percorsi del ciclocross per affinare la loro tecnica di guida (oggi solo pochi atleti italiani partecipano ad alcune prove di ciclocross (Trentin, Malacarne, Franzoi), senza dimenticare le categorie giovanili che rappresentano un vero patrimonio su cui investire.

"Ciclocross domani" nasce con l'obiettivo di valorizzare tutte le categorie agonistiche e giovanili e le loro società attraverso un circuito che si articolerà in 5 prove, mettendo a disposizione degli organizzatori una serie di servizi che hanno come obiettivo innalzare la qualità nell'organizzazione degli eventi e la loro visibilità, per i partecipanti e le loro società l'occasione dove potersi confrontare ad alto livello con la presenza anche di atleti stranieri. La premiazione finale, oltre a prevedere i premi individuali, prevederà la premiazione in denaro per le sole società giovanili.

**Mirko Barattin**

*Responsabile Circuito Master Cross*



# TURIN INTERNATIONAL CYCLOCROSS

## Il Percorso

FINALE TROFEO "SELLE SMP"

MASTER CROSS 2022-2023

5ª prova - San Francesco al Campo

Lunghezza: km 2,5

Dislivello: m 30



Stefano Vanzo  
Dottore in Fisioterapia

Corso Mameli 16  
San Maurizio Canavese, To

+39 347 8662284  
stefano.vanzo82@gmail.com



La.To. sas di Matergia Tonino e C.  
Via Lanzo, 116 - 10073 Ciriè TO  
Telefono: 380.2390149





*farina per passione, dal 1897*

[www.molinomartinetto.it](http://www.molinomartinetto.it)

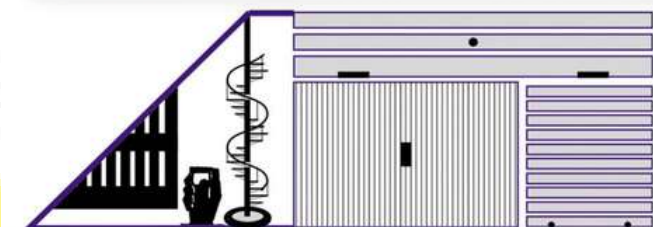
**Molino Martinetto Srl**

via Malanghero, 6

10070 San Francesco al Campo

tel. 011.9278317 - fax 0110160835

info@molinomartinetto.it



**CASTAGNO & TOGLIATTO s.n.c.**

**PORTE BASCULANTI ACCIAIO  
 LEGNO - COIBENTATE  
 PORTONI SEZIONALI - A LIBRO  
 SERRANDE - TAPPARELLE  
 MOTORIZZAZIONI  
 TENDE DA SOLE  
 SCALE A GIORNO - CHIOCCIOLA  
 PORTE BLINDATE**



**RAPPRESENTANZE • FORNITURE • POSA IN OPERA**

Via Trieste, 1 - 10075 MATHI (TO) - Tel. 011.926.99.44 - Fax 011.926.99.71  
 e-mail: [cast.togl@inwind.it](mailto:cast.togl@inwind.it)





parcheggio auto



noleggio auto



**Cumino Parking si prenderà cura della tua auto mentre sei in viaggio!**



Garantiamo ai nostri Clienti accoglienza, cortesia e serietà. Cumino offre un servizio di navetta gratuita 24 h su 24 no stop, servizio wi-fi, parcheggio coperto e scoperto, l'opportunità di noleggiare un' auto prezzi molto competitivi.

Strada San Maurizio, 23 - CASELLE T.SE (TO)

Tel. 011.019.73.46 - Cell. 348.12.32.862

[www.cuminoparking.it](http://www.cuminoparking.it) - [cuminoparking@cuminoparking.it](mailto:cuminoparking@cuminoparking.it)

# ALLE ORIGINI DEL FRANCONO C'È PROPRIO... IL CICLOCROSS

## La Storia

Quando si tratta di presentare una gara di interesse internazionale come la Turin International Cyclocross, è importante per una Società organizzatrice ripercorrere la propria storia e confrontarsi con le precedenti esperienze.

Nel nostro caso il “salto di memoria” è abbastanza lungo e ci proietta al 1966, anno di costituzione del G.S. San Francesco al Campo, maglia giallorossa, affiliato all'ente amatoriale ENAL-DACE, che organizza come prima gara proprio un ciclocross. Benché si fosse alla prima esperienza in questa disciplina sportiva, che si stava diffondendo nella nostra zona, lo spettacolo offerto dai corridori più esperti era apprezzato dal pubblico sempre numeroso ed era uno stimolo ai soci del Gruppo per continuare nell'annuale organizzazione del “cross”.

Dopo due anni la Società rinforzò il gruppo originario di cinque corridori tesserando alcuni elementi di spicco in ambito “cross”, su tutti Walter Albiero, spesso vincente e campione italiano.

La maggiore soddisfazione organizzativa di quel periodo risale al 1973 con il Campionato Italiano ENAL e la vittoria del lombardo Felice Uboldi. La scelta del percorso era abbastanza agevole, potendo disporre di una vasta zona adiacente la chiesa parrocchiale, la scuola materna e il municipio, ancora vergine da insediamenti urbani e ricca di boschi, fossati, prati, viottoli e anche qualche filare di vite e soprattutto la ripida scalinata che collegava il piazzale della chiesa con la sottostante via Parrocchia, affrontata dai più esperti e coraggiosi senza scendere di sella. Per molti spettatori questa era una novità e un vero spettacolo.

La realizzazione del Centro Polisportivo e successivamente (nel 1996) del Velodromo spostò anche in quella zona i percorsi del ciclocross, che nel frattempo aumentò fino a raggiungere anche sei gare in un anno. L'attività del Centro copriva così tutto l'arco della stagione: in estate pista, in inverno prati e campi. La cinquantina di cross organizzati sia in collaborazione con gli enti amatoriali sia con la Federazione Ciclistica Italiana ci ha onorati nel 2000 di un tocco di internazionalità per la vittoria del belga Van Landeghem.

Una bella soddisfazione per la nostra Società, ora Velodromo Francone A.S.D., è stata l'organizzazione di gare amatoriali valedoli per il titolo italiano nel 2007 e nel 2008, con la vittoria nelle rispettive





categorie dei nostri tesserati Mattia Vallino, Filiberto Martinetto, Ezio Amadio, Mauro Gianola e Antonio Deschino..

Oggi, l'occasione di offrire ancora agli sportivi uno spettacolo di alto livello agonistico e tecnico ci rende orgogliosi e rafforza la volontà di continuare a crescere giovanissimi e ragazzi con attività multilaterale di pista, strada e fuoristrada, innescando in loro una vera passione per il ciclismo. Che, quando nasce, difficilmente se ne va...

**Giacomo Martinetto**  
Staff Velodromo Francone



**AIMONE**  
**AUTOTRASPORTI**  
TORINO ITALIA

**TRASPORTI E LOGISTICA**  
TRASPORTI DEDICATI - TRASPORTI ESPRESSI - GROUPAGE  
TRASPORTI ECCEZIONALI - DEPOSITO MATERIALI

Via Pirandello, 8 - 10148 Torino tel. 011 2207774   
info@aimonetrasporti.it

[aimonetrasporti.it](http://aimonetrasporti.it)

**AIMO**  **BOOT**  
www.aimoboot.it

**Esperienza e qualità  
al servizio dell'edilizia**

Lavori stradali e infrastrutture

Demolizioni civili e industriali

Ambiente, manutenzioni civili,  
e sgombero neve

Scavi e movimento terra

**AIMO BOOT SRL**

Sede legale:  
via G. Giusti, 3 - Torino  
Uffici:  
via Martiri della Liberta, 24  
San Maurizio Canavese (TO)  
Tel: 011.927.79.29  
Fax: 011.927.94.74



NELLA NOSTRA NUOVA STRUTTURA DEDICATA DA SEMPRE AI MARCHI RENAULT E DACIA, TROVERA UNA NUOVA SQUADRA DI PERSONE PERFETTAMENTE IN LINEA CON I VALORI GUIDA CHE HANNO CARATTERIZZATO NEL TEMPO IL MARCHIO RENAULT, DACIA, **ZE-TECH**

[www.di-auto.it](http://www.di-auto.it) - Tel. 011 92 22 690



# DI AUTO

CIRIÈ

Via Torino, 99



RENAULT

ZE

Expert  
Vehicule Electrique



DACIA





fognature, scavi,  
movimento a terra,  
pavimentazioni,  
urbanizzazione,  
piccole ristrutturazioni

**POSSIO EMILIO snc**

Via Roma, 18 - 10070 San Francesco al Campo (To)  
Luciano 335 6234872  
p.i.-c.f.: 0796190019 - sdi: EH1R83N  
mail: info@possioscavi.it - pec: possio@legalmail.it

**EDIL 2 T**

Di Trentin Tiziano



**LAVORI EDILI  
RISTRUTTURAZIONI**

Via Torino n. 6 int. 5  
**SAN FRANCESCO AL C.**  
TEL. 348.736.74.84

**CAT BERRO**  
ARREDAMENTI

**Scegliamo bene, scegliamo per voi.**

Via Costa, 45  
SAN FRANCESCO AL CAMPO (TO)  
Tel 011.927.84.17  
Fax 011.927.56.49  
www.catberro.it  
e-mail: info@catberro.it



Automazione  
Meccanica generale  
Trasporti interni  
Trasporti a nastro  
Trasporti a coclea  
Elevatori  
Impianti industriali  
Apparecchiature elettriche  
Insonorizzazioni

**COSTRUZIONI METALMECCANICHE  
VALENTE S.N.C. di Valente S. & C.**

Via Madonna della Neve, 16/B  
10076 NOLE CANAVESE (Torino) Italy  
Tel. 011.9297007 - Fax 011.9295517  
info@valentecostruzioni.it  
www.valentecostruzioni.info

# TURIN INTERNATIONAL CYCLOCROSS

## Gli Hotel



QUATTRO  
SPLENDE STRUTTURE  
CONVENZIONATE  
A BREVE DISTANZA  
DAL VELODROMO FRANCONI  
PER OFFRIRTI  
UN'ESPERIENZA UNICA

E per rendere indimenticabile  
la tua vacanza  
scopri [www.turismoincanavese.com](http://www.turismoincanavese.com)

Advertisement for Culti Milano jewelry and perfumes. The image shows a woman wearing jewelry and a bottle of perfume. The text lists various brands and products.

HIMALAYAN CANDLES  
YANKEE CANDLE  
WD LIFESTYLE  
ESSENZAPURA  
MONT BLANC  
MOLESKINE  
CULTI MILANO

KIKKLERLAND  
MATHILDE M.  
UMBRA  
VESTOPAZZO  
MUPAJI  
PARKER  
KARTOS

Vieni a scoprire  
tutte le novità

Via San Giovanni Bosco 22  
Cirié (TO) | 10073

**cavoretto**  
1969





**A Leinì** - Via Torino, 100  
Tel. +39 0119977777 - Fax +39 0119973398  
info@airpalacehotel.com  
www.airpalacehotel.com



**A Ciriè** - Via Torino, 53  
Tel. +39 0119212059  
gotha@gothahotel.com  
www.gothahotel.com



**A Borgaro Torinese** - Via Lanzo, 163-165  
Tel. +39 0114500055  
Fax: +39 0114701783  
www.hotelatlantic.com/



**A San Francesco al Campo**  
Via Torino, 168 - Tel. +39 0119279610  
info@turinairporthotel.com  
www.turinairporthotel.it

**F**

**F**

**F**

## 3 Effe Studio s.a.s.

di Francorè & C.

### *Centro Elaborazione Dati*

- *Tenuta Contabilità*
- *Dichiarazioni Fiscali e Commerciali*
- *Associato C.A.F.*

*Via Torino 71/A - 10073 Ciriè (To)*

*Tel. 011/620.26.39 - 347/125.34.79 E-mail: info@3effestudio.it*

# VELODROMO FRANCONO 2022

## La Stagione

DAL GIRO D'ITALIA AGLI OPEN SU PISTA  
DAL GRAVEL AL CICLOCROSS

Un anno da incorniciare



**Fabio Demaria**  
Global Family Banker™

Ufficio dei Consulenti Finanziari  
Via Mazzini, 4/5  
10073 Cirié' (TO)  
fabio.demaria@bancamediolanum.it  
T +39 011 9222361 - M +39 339 4680736  
F +39 011 9222354  
Iscrizione Albo dei Consulenti Finanziari n° 15792

[bancamediolanum.it](http://bancamediolanum.it)





DIPACE DAVIDE



RAPPRESENTANZE TESSILI

Via Cibrario, 120  
10043 Torino  
Tel. e Fax 011/74.77.93

# UGO S.R.L.

*Prodotti e servizi per il riscaldamento*

Installazione di impianti di riscaldamento  
Manutenzione impianti a metano - Prodotti petroliferi

**VENDITA PELLETTA CERTIFICATO DI ALTISSIMA QUALITÀ**  
**CONTABILIZZAZIONE DEL RISCALDAMENTO**  
**DI IMPIANTI CENTRALIZZATI**

Via San Maurizio, 8 - San Francesco al Campo  
Tel./Fax 011.927.81.59 - 011.924.46.67

AZIENDA AGRICOLA  
**LA BORGHEISA**  
VENDITA DIRETTA PRODOTTI KM0  
Strada della Borgheisa 1  
Borgata San Giuseppe, Favria (TO)

“La mia  
Spesa  
la faccio  
alla  
Borghheisa!”



**FACEBOOK: LA BORGHEISA**



Franke

**HTC**  
DISTRIBUZIONE PRODOTTI FRANKE

VIA XXIV MAGGIO, 40  
10082 CUORGNÈ  
TEL. +39. 0124.65.19.16  
FAX +39. 0124.69.02.05  
EMAIL: INFO@HTCFRANKE.IT  
WWW.HTCFRANKE.IT/



# UnipolSai

ASSICURAZIONI

Nepote  
Assicurazioni s.a.s.



**6 mesi gratuiti, poi 1 euro al mese**

**CIRIÈ** - Via Dante, 11 - 011.921.18.22

**CASELLE** - Via Martiri della Libertà , 29  
011.991.48.80

**LANZO** - Via Umberto I, 6 - 0123.32.02.44

[sai.cirie@libero.it](mailto:sai.cirie@libero.it)

# Genuinità e artigianalità

## Dal 1960

Pasticceria  
dolce e salata

Gastronomia

Dolci delle feste

Torte  
personalizzate

Rinfreschi

Confezioni regalo

Cesti natalizi



## labaita

IL LABORATORIO DELLE COSE BUONE

CASELLE T.se  
Strada Leinì, 16

CIRIÈ  
Via Torino, 10/12

RIVOLI  
Corso Francia 24 bis

RIVAROLO C.se  
Corso Re Arduino, 47

VENARIA REALE  
Corso Garibaldi, 6

SETTIMO T.se  
Via Milano, 71

[www.labaita.it](http://www.labaita.it)